



# DODATEK č. 1 ke smlouvě o zápůjčce ze dne 15. 7. 2020

## Čl. I Smluvní strany

### Zapůjčitel:

název: **Sdružení měst a obcí Bukovská voda**  
se sídlem: Týnská 292, 373 65 Dolní Bukovsko  
IČ: 65050541 DIČ: CZ65050541  
účet: 6184430247/0100  
zastoupený: Ing. Bohumilem Komínkem, předsedou představenstva

a

### Vydlužitel:

název: **Město Týn nad Vltavou**  
se sídlem: nám. Míru č. 2, 375 01 Týn nad Vltavou  
IČ: 00245585 DIČ: CZ00245585  
účet: 218650284/0300 vedený u ČSOB, a.s.  
zastoupený: Ing. Ivo Machálkem, starostou města  
kontaktní osoba: In [REDACTED]

**uzavírají dnešního dne, měsíce a roku tento dodatek:**

## Čl. II Předmět dodatku

1. Předmětem tohoto dodatku je dohoda smluvních stran o **navýšení peněžité zápůjčky o částku 500.000,00 Kč** na celkovou částku ve **výši 3.500.000,00 Kč** (slovy: třímilióny pětstítisíc korun českých), a to na základě žádosti vydlužitele o navýšení zápůjčky na akci:

**„Předčice – vodovod – výstavba nového vodovodního řadu“.**

2. Zápůjčka se sjednává bezúročně a na dobu 5 let.

## Čl. III Závazky smluvních stran

Vydlužitel bude zápůjčku splácet v režimu 1x ročně, tj. dle tohoto harmonogramu:

- |            |                       |                          |
|------------|-----------------------|--------------------------|
| 1. splátka | ve výši 700.000,00 Kč | v termínu do 30. 6. 2021 |
| 2. splátka | ve výši 700.000,00 Kč | v termínu do 30. 6. 2022 |
| 3. splátka | ve výši 700.000,00 Kč | v termínu do 30. 6. 2023 |
| 4. splátka | ve výši 700.000,00 Kč | v termínu do 30. 6. 2024 |
| 5. splátka | ve výši 700.000,00 Kč | v termínu do 30. 6. 2025 |



#### Čl. IV Závěrečná ustanovení

1. Tento dodatek č. 1 ke smlouvě je vyhotoven ve 4 stejnopisech, z nichž 2 výtisky obdrží zapůjčitel a 2 výtisky vydlužitel.
2. Ze strany zapůjčitele bylo uzavření dodatku č. 1 k této smlouvě schváleno představenstvem Sdružení měst a obcí Bukovská voda dne 25.2.2021 usnesením č. 121/22/2021.
3. Ze strany vydlužitele bylo uzavření dodatku č. 1 k této smlouvě schváleno zastupitelstvem města dne 6.5.2021 usnesením č. 51/2021.
4. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění, bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek. E-mailová komunikace není považována za oficiální komunikaci ve smluvních vztazích.
5. Tento dodatek nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv. Město Týn nad Vltavou se zavazuje realizovat zveřejnění tohoto dodatku v předmětném registru v souladu s uvedeným zákonem. Smluvní strany výslovně souhlasí, že jejich osobní údaje uvedené v dodatku nebudou anonymizovány a budou veřejně dostupné na výše uvedeném externím úložišti dat.
6. Ostatní ustanovení Smlouvy o zápůjčce zůstávají beze změn.

V Dolním Bukovsku, dne 25.2.2021

V Týně nad Vltavou, dne - 7 -05- 2021